

سلسلة التوجيهات والإرشادات الخاصة بالقرعة الأمريكية: DVlottery

من إعداد : أخيك ومحبكم في الله هشام قلوبى الرباطي المغربي Hicham Kalloubi

يسألکم الدعاء.

<http://www.startimes.com/f.aspx?t=35319892>

ما هو برنامج WIC ؟ Woman Infants Children



هو برنامج حكومي مجاني مقدّم من طرف Food & Nutrition Service التابع ل:

United States Departement of Agriculture لأصحاب الدخل المحدود من المهاجرين حاملي Green Card والمواطنين الأمريكيين على السواء ، ويشمل فقط النساء الحوامل والمرضعات والرضع منذ ولادتهم حتى يبلغ الأطفال سن 5 سنوات.

حيث يتم الاستفادة من إعانات غذائية شهرية عن طريق بطاقة WIC CARD، ويستلزم الذهاب إلى أقرب وكالة في منطقتك بعد تحديد موعد المقابلة مسبقاً، مع اصطحاب الزوج لزوجته وأطفاله، وكذا البطائق والوثائق الرسمية الخاصة بهم التي تتم إخبارك بها، لإجراء بعض الفحوصات الطبية وتلقي نصائح طبية وتوجيهات خاصة بكل مرحلة عمرية للأطفال.

وتجدر الإشارة أن WIC CARD هي غير Food Stamp Card، ويمكن الاستفادة منهما معاً.

ويحق للمستفيد من هذا البرنامج شراء المواد الغذائية من الأسواق الكبيرة والصغيرة والتي يكون مكتوب تحتها عبارة: WIC.

وإذا كان ثمن المواد الغذائية المشتراة أكبر من القيمة المالية الموجودة ببطاقة Wic (cash-value voucher)، فيمكن آنذاك أداء الفرق بينهما، وتسمى هذه العملية ب: Split-tender transactions

كما يمكن المطالبة بزيادة أو نقصان من كمية المواد الغذائية بعد الاستشارة مع الوكالة المختصة.





طريقة التقديم:

اتصل أولاً بالوكالة الموجودة بمنطقتك أو ولايتك لتحديد موعد المقابلة، وسيتم إخبارك بكل الوثائق التي يلزم إحضارها، أنظر لأرقام الهواتف والمواقع الإلكترونية الخاصة بكل وكالة WIC.

رابط وكالات WIC حسب الولايات مع ذكر العناوين البريدية والإلكترونية والهاتف والفاكس والموقع الإلكتروني:

<http://www.fns.usda.gov/wic/wic-contacts>

Toll-Free Numbers for WIC State Agencies أرقام هواتف مكاتب WIC حسب الولايات

ACL (Acoma, Canoncito & Laguna Pueblos)		Nebraska	1-800-942-1171
Alabama	1-888-942-4673	Nevada	1-800-863-8942
Alaska		New Hampshire	1-800-942-4321
American Samoa		New Jersey	1-800-328-3838
Arizona	1-800-252-5942	New Mexico	1-866-867-3124
Arkansas	1-800-235-0002	New York	1-800-522-5006
California	1-888-942-9675	North Carolina	1-800-367-2229
Cherokee Nation of Oklahoma		North Dakota	1-800-472-2286
Cheyenne River Sioux Tribe		Ohio	1-800-755-4769

Chickasaw Nation	1-888-436-7255	Oklahoma	1-888-655-2942
Choctaw Nation of Oklahoma	1-800-522-6170	Omaha Sioux	
Citizen Potawatomi Nation	1-800-880-9880	Oregon	1-800-723-3638
Colorado	1-800-688-7777	Osage Tribal Council	1-800-460-1006
Connecticut	1-800-741-2142	Otoe-Missouria Tribe	
Delaware	1-800-222-2189	Pennsylvania	1-800-942-9467
District de Columbia	1-800-345-1942	Pleasant Point Passamaquoddy	
Eastern Band of Cherokee Indians	1-800-248-6967	Pueblo of Isleta	
Eight Northern Indian Pueblos Cncl	1-800-734-2488	Pueblo de San Felipe	
Five Sandoval Indian Pueblos		Pueblo de Zuni	
Florida	1-800-342-3556	Puerto Rico	
Georgia	1-800-228-9173	Rhode Island	1-800-942-7434
Guam		Rosebud Sioux Tribe	
Hawaii	1-888-820-6425	Sac and Fox Nation	
Idaho	1-866-347-5484	Santee Sioux	
Illinois	1-800-323-4769	Santo Domingo Tribe	
Indiana	1-800-522-0874	Seneca Nation	
Indian Township Passamaquoddy		Shoshone	
Inter-Tribal Council of Arizona		South Carolina	1-800-922-4406
Inter-Tribal Council of Nevada	1-888-612-1130	South Dakota	1-800-738-2301
Inter-Tribal Council (Oklahoma)		Standing Rock Sioux Tribe	
Iowa	1-800-532-1579	Tennessee	1-800-342-5942

Kansas	1-800-332-6262	Texas	1-800-942-3678 out of state: 877-341-4491
Kentucky	1-877-597-0367	Three Affiliated Tribes (ND)	
Louisiana	1-800-251-2229	Utah	1-877-942-5437
Maine	1-800-437-9300	Ute Mountain Ute Tribe	
Maryland	1-800-242-4942	Vermont	1-800-464-4343 x7333
Massachusetts	1-800-942-1007	Virginia	1-888-942-3663
Michigan	1-800-942-1636	Virgin Islands	
Minnesota	1-800-657-3942	Washington	1-800-841-1410
Mississippi	1-800-545-6747	WCD (Wichita,Caddo,& DelawareTribes)	1-800-492-3942
Missouri	1-800-835-5465	West Virginia	
Mississippi Band of Choctaw Indians		Winnebago	
Montana	1-800-433-4298	Wisconsin	1-800-722-2295
Muscogee Creek Nation	1-800-648-2302	Wyoming	1-800-994-4769
Navajo Nation			

ما هو Priority System و waiting list ؟

في بعض الأحيان تكون وكالات **WIC غير قادرة** مادية لخدمة المتقدمين لهذا البرنامج، ففي هذه الحالة تقوم الوكالة بإحداث لائحة انتظار **waiting list** ثم استخدام نظام خاص، يسمى نظام الأولوية **Priority System**، لتحديد من سيحصل على خدمة WIC أولاً. ويقدم المشاركون الذين لديهم ظروف صحية خطيرة مثل فقر، نقص الوزن، اضطرابات أثناء الحمل.

ولا تتوقف الاستفادة من هذا البرنامج بالنسبة للمشاركين الذين ينتقلون إلى منطقة أو ولاية أخرى حتى يثبت قانونياً أن هؤلاء المشاركين بدؤوا يستفيدون من برنامج WIC في المنطقة أو الولاية الجديتين.

وتقدّم الأولوية على الشكل التالي:

Priority I

The following applicants with nutrition-related medical conditions such as anemia, underweight, overweight or pre-term birth:

Pregnant Women

Breastfeeding Women

Infants

Priority II

Infants (up to 6 months of age) whose mothers participated in WIC or could have participated and had nutrition-related medical conditions.

Priority III

Children with nutrition-related medical conditions.

Priority IV

The following applicants with dietary problems (like poor diet):

Infants

Pregnant Women

Breastfeeding Women

Priority V

Children with dietary problems (like poor diet).

Priority VI

Postpartum (non-breastfeeding) women with nutrition related-medical conditions or dietary problems.

Priority VII

Current WIC participants who without providing the WIC supplemental foods could continue to have medical and/or dietary problems.

دليل الاستفادة من البرنامج حسب عدد أفراد الأسرة والدخل السنوي
أو الشهري أو مرتين في الأسبوع الأسبوعي الخاص بـ 48 ولاية
Alaska و Hawaii ولايتي

INCOME ELIGIBILITY GUIDELINES

INCOME ELIGIBILITY GUIDELINES					
(Effective from July 1, 2015 to June 30, 2016)					
Reduce Price Meals – 185%					
Household Size	Annual	Monthly	Twice-Monthly	Bi-Weekly	Weekly
48 Contiguous States, D.C., Guam and Territories					
1	\$21,775	\$1,815	\$908	\$838	\$419
2	29,471	2,456	1,228	1,134	567
3	37,167	3,098	1,549	1,430	715
4	44,863	3,739	1,870	1,726	863
5	52,559	4,380	2,190	2,022	1,011
6	60,255	5,022	2,511	2,318	1,159
7	67,951	5,663	2,832	2,614	1,307

8	75,647	6,304	3,152	2,910	1,455
Each Add'l family member add	+ \$7,696	+ \$642	+ \$321	+ \$296	+ \$148
Alaska					
1	\$27,232	\$2,270	\$1,135	\$1,048	\$524
2	36,852	3,071	1,536	1,418	709
3	46,472	3,873	1,937	1,788	894
4	56,092	4,675	2,338	2,158	1,079
5	65,712	5,476	2,738	2,528	1,264
6	75,332	6,278	3,139	2,898	1,449
7	84,952	7,080	3,540	3,268	1,634
8	94,572	7,881	3,941	3,638	1,819
Each Add'l family member add	+ \$9,620	+ \$802	+ \$401	+ \$370	+ \$185
Hawaii					
1	\$25,068	\$2,089	\$1,045	\$965	\$483
2	33,911	2,826	1,413	1,305	653
3	42,754	3,563	1,782	1,645	823
4	51,597	4,300	2,150	1,985	993
5	60,440	5,037	2,519	2,325	1,163
6	69,283	5,774	2,887	2,665	1,333
7	78,126	6,511	3,256	3,005	1,503
8	86,969	7,248	3,624	3,345	1,673
Each Add'l family member add	+	+	+ \$369	+ \$341	+ \$171

	\$8,843	\$737			
--	---------	-------	--	--	--

ماهو (MMA) Maximum Monthly Allowances ؟

هي كمية الأطعمة التكميلية المسموح أخذها شهريا للأطفال والنساء والرضع.

الأطفال والنساء:

Maximum Monthly Allowances of Supplemental Foods for Children and Women				
Foods	Children	-----Women-----		
	Food Package IV: 1 through 4 years	Food Package V: Pregnant and Partially Breastfeeding (up to 1 year postpartum)	Food Package VI: Postpartum (up to 6 months postpartum)	Food Package VII: Fully Breastfeeding (up to 1 year post-partum)
Juice, single strength	128 fl oz	144 fl oz	96 fl oz	144 fl oz
Milk ²	16 qt	22 qt	16 qt	24 qt
Breakfast cereal ³	36 oz	36 oz	36 oz	36 oz

Cheese				1 lb
Eggs	1 dozen	1 dozen	1 dozen	2 dozen
Fruits and vegetables	\$6.00 in cash value vouchers	\$10.00 in cash value vouchers	\$10.00 in cash value vouchers	\$10.00 in cash value vouchers
Whole wheat bread ⁴	2 lb	1 lb		1 lb
Fish (canned) ⁵				30 oz
Legumes, dry or canned and/or Peanut butter	1 lb (64 oz canned) Or 18 oz	1 lb (64 ounce canned) And 18 oz	1 lb (64 ounce canned) Or 18 oz	1 lb (64 ounce canned) And 18 oz

¹ Refer to the [regulatory requirements](#) for the complete provisions and requirements for WIC foods.

² Allowable options for milk alternatives are cheese, soy beverage, and tofu.

³ At least one half of the total number of breakfast cereals on State agency food list must be whole grain.

⁴ Allowable options for whole wheat bread are whole grain bread, brown rice, bulgur, oatmeal, whole-grain barley, soft corn or whole wheat tortillas.

⁵ Allowable options for canned fish are light tuna, salmon, sardines, and mackerel.

الرضع:

Maximum Monthly Allowances of Supplemental Foods For Infants In Food Packages I, II and III						
Foods	----Fully Formula fed----		----Partially Breastfed----		----Fully Breastfed----	
	Food Packages I and III A: 0-3 months B: 4-5 months	Food Packages II and III 6-11 months	Food Packages I and III A: 0 to 1 month B: 1-3 months C: 4-5 months	Food Packages II and III 6-11 months	Food Package I 0-5 months	Food Package II 6-11 months

WIC Formula	A: 806 fl oz reconstituted liquid concentrate B: 884 fl oz reconstituted liquid concentrate	624 fl. oz. reconstituted liquid concentrate	A: 1 can powder B: 364 fl oz reconstituted liquid concentrate C: 442 fl. oz. reconstituted liquid concentrate	312 fl. oz. reconstituted liquid concentrate		
Infant cereal		24 oz		24 oz		24 oz
Baby food fruits and vegetables		128 oz		128 oz		256 oz
Baby food meat						77.5 oz

¹ Refer to the [regulatory requirements](#) for the complete provisions and requirements for infant formula and infant foods in the WIC food packages.

[R](#)

تحميل ملف PDF

الأطفال والنساء:

[Snapshot-WIC-Children-WomenFoodPkgs.pdf](#)

الرضع:

[Snapshot-WIC-InfantFoodPkgs.pdf](#)

توجيهات ونصائح طبية لفائدة الرضع على مختلف أعمارهم الأقل من 12 شهرا:

Newborn

<http://www2.ed.gov/parents/earlychild/ready/healthystart/newborn.pdf>

One Month Old

<http://www2.ed.gov/parents/earlychild/ready/healthystart/onemonth.pdf>

Two Month Old

<http://www2.ed.gov/parents/earlychild/ready/healthystart/twomonth.pdf>

Three Month Old

<http://www2.ed.gov/parents/earlychild/ready/healthystart/threemonth.pdf>

Four Month Old

<http://www2.ed.gov/parents/earlychild/ready/healthystart/fourmonth.pdf>

Five Month Old

<http://www2.ed.gov/parents/earlychild/ready/healthystart/fivemonth.pdf>

Six Month Old

<http://www2.ed.gov/parents/earlychild/ready/healthystart/sixmonth.pdf>

Seven Month Old

<http://www2.ed.gov/parents/earlychild/ready/healthystart/sevenmonth.pdf>

Eight Month Old

<http://www2.ed.gov/parents/earlychild/ready/healthystart/eightmonth.pdf>

Nine Month Old

<http://www2.ed.gov/parents/earlychild/ready/healthystart/ninemonth.pdf>

Ten Month Old

<http://www2.ed.gov/parents/earlychild/ready/healthystart/tenmonth.pdf>

Eleven Month Old

<http://www2.ed.gov/parents/earlychild/ready/healthystart/elevenmonth.pdf>

Twelve Month Old

<http://www2.ed.gov/parents/earlychild/ready/healthystart/twelvemonth.pdf>

لائحة الأطعمة الموافق عليها حس كل ولاية:

State	Links
ACL	Acoma, Canoncito, and Laguna
<u>Alabama</u>	<u>Approved Foods webpage</u>
<u>Alaska</u>	<u>Approved Foods webpage</u> <u>Vendor food lists</u>
American Samoa	
<u>Arizona</u>	<u>Approved Foods webpage</u>
<u>Arkansas</u>	<u>Food Packages webpage</u>
<u>California</u>	<u>Authorized Foods</u> <u>Food Lists Database</u>
<u>Cherokee Indians,</u> <u>Eastern Band of</u>	<u>Approved Foods list</u>
<u>Cherokee Nation</u> <u>of Oklahoma</u>	<u>WIC Food Card</u>

Cheyenne River Sioux Tribe	
<u>Chickasaw Nation</u>	
<u>Choctaw Indians, Mississippi Band</u>	
<u>Choctaw Nation of Oklahoma</u>	
<u>Citizen Potawatomi Nation</u>	
<u>Colorado</u>	Allowable Food List webpages -- Information for Families -- Information for Retailers
CNMI	Commonwealth of the Northern Mariana Islands
<u>Connecticut</u>	Approved Food List - English Approved Food List - Spanish
<u>Delaware</u>	WIC Food Brochure
<u>District of Columbia</u>	Approved Foods webpage Authorized Foods list Authorized Fruits and Vegetables list
Eastern Shoshone	
Eight Northern Indian Pueblos Council	
Five Sandoval Indian Pueblos	
<u>Florida</u>	WIC Program Info page WIC Food Package Info page
<u>Georgia</u>	WIC food package info page Food list - English Food list – Spanish
<u>Guam</u>	WIC food list for clients
<u>Hawaii</u>	WIC Allowed food list
<u>Idaho</u>	WIC Allowed food Lists - English WIC Allowed Food List - Spanish
<u>Illinois</u>	
<u>Indiana</u>	Participant food card - English Participant food card - Spanish Vendor food card Formulas card
Indian Township Passamaquoddy Reservation	
<u>Inter-Tribal Council of Arizona</u>	WIC food list
<u>Inter-Tribal Council of Nevada</u>	WIC approved food list WIC approved food list
<u>Inter-Tribal Council Inc. of Oklahoma</u>	WIC Foods and Participating Stores Pocket Guide
<u>Iowa</u>	WIC Approved Foods - info for families WIC Approved Foods - info for vendors
<u>Kansas</u>	Approved Foods WIC Program Booklet - English WIC Program Booklet - Spanish
<u>Kentucky</u>	WIC food list
<u>Louisiana</u>	WIC food package information

<u>Maine</u>	<u>WIC Approved Foods</u>
<u>Maryland</u>	<u>WIC food packages information</u> (includes food packages food lists)
<u>Massachusetts</u>	<u>WIC food information and list</u>
<u>Michigan</u>	<u>WIC food package information</u>
<u>Minnesota</u>	<u>WIC foods information</u>
<u>Mississippi</u>	<u>Food List</u>
<u>Missouri</u>	<u>Approved Food Lists</u>
<u>Montana</u>	<u>Program Booklet for Participants</u> <u>Authorized Food List</u>
Muscogee (Creek) Nation	
Navajo Nation	
<u>Nebraska</u>	<u>WIC Approved Foods</u>
<u>Nevada</u>	<u>Vendor info and links to food package information</u>
<u>New Hampshire</u>	<u>Food Packages information</u>
<u>New Jersey</u>	<u>Food Packages information</u> <u>Food list links</u>
<u>New Mexico</u>	<u>List of approved foods and brands</u> <u>WIC eligible foods – English</u>
<u>New York</u>	<u>Acceptable Foods information</u>
<u>North Carolina</u>	<u>WIC Foods Information</u> <u>Approved Foods List</u>
<u>North Dakota</u>	<u>Food List webpage</u>
Northern Arapaho	
<u>Ohio</u>	<u>Authorized Foods webpage</u> (include links to documents)
<u>Oklahoma</u>	<u>Approved Foods webpage</u>
Omaha Nation	
<u>Oregon</u>	<u>WIC Foods webpage</u> (including links to English, Spanish, Russian, Vietnamese, Chinese or Somali)
<u>Osage Nation</u>	<u>Allowable Foods</u>
<u>Otoe-Missouria Tribe</u>	<u>Food Packages</u>
<u>Pennsylvania</u>	<u>Food List -English</u> <u>Food List - Spanish</u>
<u>Pleasant Point Passamaquoddy Reservation</u>	
Pueblo of Isleta	
Pueblo of San Felipe	
Pueblo of Zuni	
<u>Puerto Rico</u>	
<u>Rhode Island</u>	<u>Food Guide - English</u> <u>Food Guide - Spanish</u>
Rosebud Sioux Tribe	
Santee Sioux Tribe	
Santo Domingo Tribe	
Seneca Nation	

<u>South Carolina</u>	<u>Information about WIC foods</u> <u>WIC Food Guide</u>
<u>South Dakota</u>	<u>Food Guide</u> - English <u>Food Guide</u> - Spanish
<u>Tennessee</u>	<u>WIC Approved Foods for Infants</u> - English <u>WIC Approved Foods for Infants</u> - Spanish <u>WIC Approved Foods for Women and Children</u> - English <u>WIC Approved Foods for Women and Children</u> - Spanish
<u>Texas</u>	<u>Approved Foods</u> (links to various shopping guides)
Three Affiliated Tribes	
<u>Utah</u>	<u>Authorized Foods webpage</u> <u>Authorized Foods Booklet</u> - English <u>Authorized Foods Booklet</u> - Spanish
Ute Mountain Ute Tribe	
<u>Vermont</u>	<u>WIC Foods information</u> <u>Approved Foods List</u>
<u>Virginia</u>	<u>Approved Food Lists</u> - English <u>Approved Food Lists</u> - Spanish
<u>Virgin Islands</u>	
<u>Washington</u>	<u>Approved Foods information</u>
WCD Enterprises, Inc. Wichita, Caddo, and Delaware Tribes	
<u>West Virginia</u>	<u>WIC foods</u> <u>Approved food list</u>

Winnebago Tribe	
<u>Wisconsin</u>	<u>Approved Foods webpage</u>
<u>Wyoming</u>	<u>Authorized foods</u>